



# ការដឹងយល់អំពីដោះសំរាប់ស្ត្រីទាំងអស់



សូមសាកសួរផ្លូវជួបពិភាក្សាអំពីអ្វីដែលបានបណ្តាលឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរនេះ ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនយល់ទេ, សូមធ្វើឲ្យប្រាកដថាអ្នកមិនយល់ ។ ក្នុងករណីយើងមិនបំផុតនេះ ការផ្លាស់ប្តូរដោះ គឺបណ្តាលមកពីអ្វីមួយដែលមិនធ្វើឲ្យមានទុក្ខទោសទេ ។

ក្នុងការផ្លាស់ប្តូរដោះចំនួន ១០ គឺមាន ៩ ដែលមិនមែនជាគោលការណ៍ដោះឡើយ, យ៉ាងណាក៏ដោយ, ជានិច្ចជាកាល វាជាការសំខាន់ណាស់ក្នុងការឲ្យផ្លូវជួបពិភាក្សារបស់អ្នកមែនការផ្លាស់ប្តូរទាំងនេះភ្លាម ។ សូមកុំបង្អែបង្អង់ ។

## ការឆ្លុះមើលដោះនៅកន្លែង BreastScreen

ការឆ្លុះមើលនេះគឺរកមើលសញ្ញាដំបូងនៃរោគមហារីកដោះរបស់ស្ត្រីដែលគ្មានរោគសញ្ញានៃដោះទេ ។ BreastScreen ផ្តល់ស្រ្តីលើខាងត្បូងគឺជាកម្មវិធីឆ្លុះមើលរោគមហារីកដោះដោយផ្តល់ជូនរូបឆ្លុះមើលដោះនោះដោយឥតគិតថ្លៃចំពោះស្ត្រីដែលមានអាយុពី ៥០ ទៅ ៦៩ ឆ្នាំ ។

ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុពី ៥០ ទៅ ៦៩ ឆ្នាំ, សូមធ្វើការឆ្លុះមើលដោះ ដោយស្មើគ្នាទៀងរាល់ពេលពីរឆ្នាំម្តងនៅកន្លែង BreastScreen ។

នេះគឺជារបៀបល្អបំផុតក្នុងការរកឃើញរោគមហារីកដោះដំបូង ។ ការឆ្លុះមើលជាញឹកញាប់បន្ថយចំនួនស្ត្រីដែលស្លាប់ដោយរោគមហារីកដោះ ។

ដើម្បីធ្វើការណាត់ជួបរបស់អ្នកជាមួយ BreastScreen សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ ១៣ ២០ ៥០ (ថ្ងៃទូរស័ព្ទតំបន់) ។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រែភាសាម្នាក់នៅពេលអ្នកឆ្លុះមើលដោះនោះ, សូមប្រាប់គេឲ្យដឹងនៅពេលអ្នកធ្វើការណាត់ជួប ។ ចំពោះព័ត៌មានថែមទៀតស្តីពីកម្មវិធីឆ្លុះមើលដោះ សូមបើកវេបសាយ [www.breastscreen.sa.gov.au](http://www.breastscreen.sa.gov.au) ឬទូរស័ព្ទលេខ ១៣ ២០ ៥០ ។

## សូមចងចាំ, ការយល់ដឹងអំពីដោះ

- គួរដឹងដោះអ្នកដែលមានរូបរាងធម្មតាដឹងមានអារម្មណ៍យ៉ាងណាដែរ ។
- សូមជួបផ្លូវជួបពិភាក្សា ប្រសិនបើអ្នកសង្កេតឃើញការផ្លាស់ប្តូរមិនធម្មតាណាមួយ ។
- ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុពី ៥០ ទៅ ៦៩ ឆ្នាំ, សូមធ្វើការឆ្លុះមើលដោះដោយស្មើគ្នាទៀងរាល់ពេលពីរឆ្នាំម្តង ។

## ► Khmer

*Breast awareness for all women*

ព័ត៌មានអំពីរោគមហារីកអាចរកបានតាមរយៈអ្នកបកប្រែភាសា ។

សូមទូរស័ព្ទលេខ 13 14 50 ហើយស្នើសុំការបន្តទៅលេខទូរស័ព្ទខាងផ្តល់ជំនួយរោគមហារីកលេខ 13 11 20



202 Greenhill Road  
Eastwood SA 5063  
Telephone (08) 8291 4111  
Facsimile (08) 8291 4122  
tcc@cancersa.org.au  
www.cancersa.org.au

August 2005